



REPUBLIKA MAKEDONIJA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVIZIJA

Broj _____
Skopje ____ - ____ 2004 godi na

KONE^EN I ZVE[ATAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{taj e izvr{enata revizija na finansi skite izve{tai na Ministerstvoto za obrazovane i nauka, Smetka na proektot-Sredno stru~no obrazovane i obuka-vtora faza (VET-2) za 2003 - ta godina koi se prika`ani na strani te 5i 6.
2. Revizijata na finansi skite izve{tai na Proektot za 2003 godina e izvr{ena soglasno ~len 55 od Zakonot za buxetite, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr`avna revizija i Godi{ nata programa za rabota na Dr`avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr`avna revizija.
3. Vr{ ena e revizija i izgotvene Kone~en izve{taj za finansi skite izve{tai na Ministerstvoto za obrazovane i nauka, Smetka na proektot-Sredno stru~no obrazovane i obuka-vtora faza (VET-2) za 2002 godina.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{taj e izvr{ ena vo periodot od 24.05-27.05.2004 godina i od 13.07-14.07.2004 godina od strana na tim na Dr`avni ot zavod za revizija vo sostav:
 - Tanka Bl a`evska , pomo{nik glaven dr`aven revizor
 - Liljana Pop~eva, revizor
5. Finansiskite izve{tai od to~ka 1 na ovoj izve{taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va`at vo Republika Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot zastapuvano od:
 - Herman Soneveld, konsultant i Barducq Tu{ i, rakovoditel na sektorot za logistika vo Ministerstvoto za obrazovane i nauka, za periodot od 01.01-31.12.2003 godina.
6. Odgovornost na revizorite e da go izdadat ovoj izve{taj prika`an na strani te 1 do 4 i da dadat mislewe za finansiskite izve{tai od to~ka 1, zasnovano na izvr{ enata revizija.
7. Cel na revizijata na finansi skite izve{tai od to~ka 1 na ovoj izve{taj e da ovozmoe i revizorot da go izrazi misleweto:
 - dali finansiskite izve{tai vistinito i objektivno ja iska`uvaat finansiskata polo`ba i rezultatot na finansiskite aktivnosti vo soglasnost so pri menetata zakonska regulati va
 - dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi prestavuvaat dr`avni rashodi.

8. Revizijata e izvr{ ena vo soglasnost so Standardite za Dr`avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski Institucii (INTOSAI) koi se propi{ ani vo Republika Makedonija pri vr{ eweto na dr`avnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi, so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansiskite izve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni prika` uvawa. Revizijata vku~ uva ispituvawa na dokazi, procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi, kako i na va` nite procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na finansiskite izve{ tai i davawe ocenka za konkretni finansiski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za iznesenoto mi sl ewe.
9. So revizijata na finansiskite izve{ tai za 2003 - ta godina, revizori te na Dr`avni ot zavod za revizija go utvrdi ja sl ednoto:
 - 9.1. Na revizijata ne i be{ e dostaven na uvid osnovot za tro{ eweto na sredstvata po ovoj proekt, bidejki nositel na dogovorot so Evropskata agenci ja za rekonstrukci ja e GOPA - konsal ting kompani ja so sedi { te vo Germani ja. Site dogovori koi predizvikuvaat tro{ oci od ovoj proekt se nao|aat kaj konsultantot i po barawe na revizijata da bidat prezentirani istite ne bea dostaveni na uvid. Vo finansiskata dokumentaci ja { to se nao|a vo Ministarstvoto za obrazovani e i nauka se prilo` eni smetki vrz osnova na koi e odobrena isplatata, no ne i dogovori so presmetki.
 - 9.2. Poradi navedenoto vo to~kata 9.1. vo uslovi na ograni ~en del okrug na rabota revizijata ne be{ e vo mo` nost da go potvrdi osnovot za izvr{ enite isplati od ovoj proekt po osnov na patni i dnevni rashodi, nadomestoci na nadvore{ ni sorabotnici preku avtorska agenci ja, rashodi za organi zi rawe na semi nari i sl.
10. So revizijata na pooddelnite bilansni pozicii od Bilansot na prihodi i rashodi za 2003 godina na Proektot-Sredno stru~no obrazovani e i obuka se utvrdi sl ednoto:
 - 10.1. Pozicijata Stoki i uslugi e preceneta vo vkupen iznos od 212 iljadi denari za koji znos e potcenet i vi{ okot na prihodi poradi sl ednoto:
 - od stavkata - Patni i dnevni rashodi isplateni se sredstva vo vkupen iznos od 170 iljadi denari po fakturi bez specifi kaci ja na uslugata poradi { to revizijata se somneva vo nivnata objektivnost i realnost i toa za hotelski uslugi isplaten e iznos od 95 iljadi denari i za prevoz do Bugari ja i smestuvawe na Dru{ tvoto za grade` ni{ tvo, trgovija i uslugi Mis proekt-Skopje, isplateni se 75 iljadi denari
 - Patnite nalози za slu` benite patuvawa vo stranstvo zaveduvani se vo arhi va po izvr{ enoto patuvawe i istite ne sodr` at denarska proti vvrednost na isplateni te rashodi { to e sproti vno na Uredbata

- za izdatoci za slu`beni putuvawa i selidbi vo stranstvo { to na organi te na upravata i m se pri znavaat vo tekovno tro{oci.
- od stavkata - Dogovorni usluzi neosnovano se isplateni sredstva vo iznos od 42 iljadi denari na makedonska avtorska agencija bez faktura vo priloz.
11. So revizijata na pooddelni te bilansni pozicii na Bilansot na sostojbata na den 31.12.2003 godina na Proektot-Sredno stru~no obrazovanie i obuka se utvrdi sledното:
- 11.1.I pokraj uka`uvawata pri vr{eweto na revizijata na finansiskite izve{tai za 2002 godina ne e evidentirana vrednosta na opremata nabavena vo tekot na 2002 godina so {to e potceneta Pozicijata Materijalni sredstva, potstavkata - oprema i izvorite na delovnite sredstva-Delovni ot fond za iznos od 66 iljadi denari.
- 11.2. Obvrski sprema dobavuvawe i te i ni vnoto pla}awe vo tekot na godinata ne se evidentirani preku smetkata-Dobavuvawe, poradi {to revizijata ne mo`e{e da utvrdi dali i kolku obvrski ima preneseno za narednata godina.
12. Vкупni ot efekt od iznesenite naodi vo to~kata 10 pogore e potcenuvawe na vi{okot na prihodi za iznos od 212 iljadi denari,poradi precenuvawe na rashodite.
13. Spored na{e mislewe, a poradi efektite na naodite izneseni vo to~kite 9.1 i 9.2 pogore, kaj Ministerstvoto za obrazovanie i nauka-Proekt- Sredno stru~no obrazovanie i obuka-vtora faza za 2003 godina, revizijata ne izrazuva mislewe za finasiskata polo`ba i rezultatot na finasiskata aktivnost.
14. Spored na{e mislewe, vo delot na naodite izneseni vo to~kite od 9.1. i 9.2. pogore, vo Ministerstvoto za obrazovanie i nauka - Sredno stru~no obrazovanie i obuka-vtora faza, revizijata ne izrazuva mislewe za zakonskoto i namenskoto koristewe na sredstvata vo finansiskite transakcii koi predstavuvaat dr`avni rashodi.

Predlozi i merki

1. Ministerot za obrazovanie da donese soodveten akt-re{enie za nazna~uvawe na lice , koordinator na proektot vo koe to~no }e bidat opredeleni negovite obvrski odnosno ovlastuvawata.Prepora~uvame rakovoditelot na proektot da bi delice od redot na redovno vraboteni te kako bi se obezbedil kontinuitet vo rakovodeweto so proektot.
2. Ministerot za obrazovanie i nauka da donese soodveten akt-re{enie za nazna~uvawe na rabotni grupi koi }e bidat anga`irani vo sproveduvaweto na proektot so odreduvawe na ni vni te zadol`enija.
3. Zadol`itelno da se sklu~uvaat dogovori za delo pome|u nadvore{nite sorabotnici i Ministerstvoto za obrazovanie i nauka vo koj }e bide naveden osnovot na anga`irawe kako i cenata na trudot.

4. Preporakite izneseni vo to~kite 4 i 10 vo revizorskiot izve{ taj za buxetskata smetka na Ministerstvoto za obrazovanie i nauka, a koj se odnesuvaat na popisot na postojanite sredstva i evidenti raweto na obvrski te se odnesuvaat i na naodi te vo ovoj revizorski izve{ taj.

Ovl asten dr` aven revi zor

Skopje, 10.11.2004 godi na

Tanka Bl a` evska

MI NI STERSTVO OBRAZOVANI E I NAUKA
Smet ka na proekt ot Sredno st ru~no obrazovani e i obuka-vt ora f aza(VET-2)
KONE^EN I ZVE[TAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

MI NI STERSTVO ZA OBRAZOVANI E I NAUKA
Sredno st ru~no obrazovani e i obuka-vt ora f aza-VET-2
 Bi l ans na pri hodi i rashodi za 2003

| | | vo 000 denari | |
|---------------------------------------------------|------------------|---------------|-------|
| Opi s na pozi ci jata | Obrazl o` eni ja | 2002 | 2003 |
| P r i h o d i | | | |
| Transf eri i donaci i | 3.3 | 6,499 | 2,724 |
| Vkupno pri hodi | | 6,499 | 2,724 |
| R a s h o d i | | | |
| Tekovni rashodi | | | |
| Stoki i drugi usl ugi | 3.1.1. | 3,671 | 2,577 |
| Vkupno tekovni rashodi | | 3,671 | 2,577 |
| Kapi tal ni rashodi | | | |
| Kupuvawe na kapi tal ni sredstva | 3.2.1. | 104 | 3 |
| Vkupno kapi tal ni rashodi | | 104 | 3 |
| Vkupno rashodi | | 3,775 | 2,580 |
| Neto vi { ok na pri hodi -dobi vka po odano~uvawe | | 2,724 | 143 |

MI NI STERSTVO ZA OBRAZOVANI E I NAUKA
Sredno st ru~no obrazovani e i obuka-vt ora f aza-VET-2
 Bi l ans na sostojba na den 31.Dekemvri

| | | vo 000 denari | |
|---------------------------------------|------------------|---------------|------|
| Opi s na pozi ci jata | Obrazl o-` eni e | 2002 | 2003 |
| A k t i v a | | | |
| Pari ~ni sredstva i pobaruvawa | | | |
| Pari ~ni sredstva | 4.1.1.1. | 2,724 | 143 |
| Vkupno pari ~ni sredstva i pobaruvawa | | 2,724 | 143 |
| Vkupna akti va | | 2,724 | 143 |
| P a s i v a | | | |
| Tekovni obvrski | | | |
| Fi nansi ski i presmetkovni odnosi | 4.2.1.1. | 2,724 | 0 |
| Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa | 4.2.1.2. | 0 | 143 |
| Vkupno tekovni obvrski | | 2,724 | 143 |
| Vkupna pasi va | | 2,724 | 143 |